

Draft Regulations

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Hunting and fishing controlled zones — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft regulation is to provide for a new exemption from the travel fees payable when using a vehicle in controlled zones.

Accordingly, an exemption from the payment of travel fees for members of snowmobile or ATV clubs who use the trails laid out for that purpose in controlled zones has been added to the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones.

To date, study of the matter indicates the amendment will have a positive effect on users.

Further information may be obtained by contacting: Mr. Michel Jean, Société de la faune et des parcs du Québec, Direction des territoires fauniques et de la réglementation, 675, boulevard René-Lévesque Est, 11^e étage, boîte 96, Québec (Québec) G1R 5V7.

Telephone: (418) 521-3880, extension 4095
Fax: (418) 646-5179
E-mail: michel.jean@fapaq.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister responsible for Wildlife and Parks, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

GUY CHEVRETTE,
Minister responsible for Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones*

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 110, par. 6, subpar. b)

1. Section 19 of the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones is amended by adding the following at the end of the second paragraph:

“(7) a member of a snowmobile club or an all-terrain vehicle club who uses an off-highway vehicle referred to in subparagraph 1 or subparagraph 2 of section 1 of the Act respecting off-highway vehicles (R.S.Q., c. V-1.2) in a ZEC on a trail laid out for that purpose by the club.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3933

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Salmon fishing controlled zones — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting salmon fishing controlled zones, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of a 45-day period following this publication.

The draft Regulation proposes to add another exemption to the payment of fees that apply to the use of a vehicle in a controlled zone.

* The Regulation respecting hunting and fishing controlled zones was made by Order in Council 1255-99 dated 17 November 1999 (1999, G.O. 2, 4381) and has not been amended since.

To that end, the Regulation respecting salmon fishing controlled zones is amended by exempting from the payment of travel fees the members of a snowmobile club or an all-terrain vehicle club who use the trails laid out for that purpose in a controlled zone.

To date, study of the matter shows that the amendment would have a positive impact on users.

Further information may be obtained from: Mr. Michel Jean, Société de la faune et des parcs du Québec, Direction des territoires fauniques et de la réglementation, 675, boulevard René-Lévesque Est, 11^e étage, boîte 96, Québec (Québec) G1R 5V7.

Tel.: (418) 521-3880, ext. 4095
Fax: (418) 646-5179
E-mail: michel.jean@fapaq.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister responsible for Wildlife and Parks, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

GUY CHEVRETTE,
Minister responsible for Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting salmon fishing controlled zones*

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 110, 1st par., subpar. 6 b)

1. Section 16 of the Regulation respecting salmon fishing controlled zones is amended by adding the following subparagraph at the end of the second paragraph:

“(7) a member of a snowmobile or all-terrain vehicle club who uses a vehicle referred to in subparagraph 1 or subparagraph 2 of section 1 of the Act respecting off-highway vehicles (R.S.Q., c. V-1.2) in a ZEC on a trail laid out for that purpose by the club.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3934

* The Regulation respecting salmon fishing controlled zones was made by Order in Council 1255-99 dated 17 November 1999 (1999, *G.O.* 2, 4381) and has not been amended since then.